



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

8. Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche  
8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.4 Ufficio Appalti e Contratti  
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

### AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (detto anche Codice) e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"

*Composizione della commissione di valutazione*

### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. (auch Kodex genannt) und Art. 27, Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

*Zusammensetzung der Bewertungskommission*

#### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

##### **Comune di Bolzano**

Ripartizione 8 PATRIMONIO ED ATTIVITÀ ECONOMICHE – Servizio Sport 8.0.1

Indirizzo: via Lancia n. 1/a – 39100 BOLZANO – ITALIA

Tel. 0471.997373, FAX 0471.997377

E-mail: 8.0.1@comune.bolzano.it

Responsabile unico del procedimento (RUP): dott.ssa Ulrike Pichler

Ufficio responsabile per la gestione della gara e per la stipulazione del contratto d'appalto:

8.4 Ufficio Appalti e Contratti  
dott.ssa Ulrike Pichler

Direttore di esecuzione (DEC) è il sig. David Kössler

#### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

##### **Gemeinde Bozen**

ABTEILUNG 8 VERMÖGEN UND WIRTSCHAFT – Dienststelle Sport 8.0.1

Adresse: Lanciastraße Nr. 4/a – 39100 BOZEN – ITALIEN

Tel. 0471.997373, FAX 0471.997377

E-mail: 8.0.1@gemeinde.bozen.it

Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV): Dr.in Ulrike Pichler

Zuständiges Amt für die Verwaltung der Ausschreibung und für den Abschluss des öffentlichen Auftrages:

8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge  
Dr.in Ulrike Pichler

Verantwortlicher für die Vertragsausführung (VVA) ist Herr David Kössler

#### Sezione II: Oggetto dell'appalto

##### **Denominazione della gara:**

**Procedura aperta sopra soglia comunitaria per l'affidamento dell'appalto per la**

#### Abschnitt II: Auftragsgegenstand

##### **Bezeichnung der Ausschreibung:**

**Offenes Verfahren über EU Schwelle für die Vergabe der Durchführung**

**gestione di alcuni servizi presso l'impianto da ghiaccio "Sill" a Bolzano e concessione patrimoniale del bar.**

**einiger Dienstleistungen in der Eissportanlage "Sill" in Bozen und vermögensrechtliche Konzession für die Nutzung der Bar.**

**Codice Identificativo Gara (CIG)**

**Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)**

9371531009

**Codice Unico Intervento (CUI)**

**Einheitlicher Eingriffscode (CUI)**

S00389240219202000066

**Provvedimento di aggiudicazione**

**Zuschlagsverfügung**

n./Nr. 715 del/vom 1.3.2023

**Sezione III:  
Composizione**

**Abschnitt III:  
Zusammensetzung**

Premesso che

Vorausgeschickt, dass

- la procedura di gara di cui sopra è stata indetta con bando di gara di data 22.09.2022;
- la nomina della commissione per la valutazione tecnica delle offerte è avvenuta in attuazione dell'art. 34 della legge provinciale n. 16/2015 e dell'art. 14 del „Regolamento comunale per la disciplina dei contratti“, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25 gennaio 2018;
- ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., si pubblica la composizione della commissione di valutazione, nominata dall'Autorità di gara con lettera del 24.11.2022:

- die oben genannte Ausschreibung mit Ausschreibungsbekanntmachung vom 22.09.2022 veranlasst wurde;
- die Ernennung der Kommission für die technische Bewertung der Angebote in Anwendung von Art. 34 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. und von Art. 14 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25. Januar 2018, erfolgt ist,
- wird im Sinne des Art. 29, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 50/2016 und des Art. 27, Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F., die Zusammensetzung der Technischen Bewertungskommission bekanntgegeben, die von der Wettbewerbsbehörde mit Schreiben vom 24.11.2022 ernannt wurde:

**Sezione III:  
Composizione**

**Abschnitt III:  
Zusammensetzung**

**Dott. Georg Gschliesser**

*Presidente della commissione*

*Präsident der Kommission*

**Sig. David Kössler**

*Membro della Commissione*

*Mitglied der Kommission*

**Per. Ing. Renato Meoli**

*Membro della Commissione*

*Mitglied der Kommission*

**Sezione IV:**  
**Curricula**

Si allegano i curricula dei componenti della commissione di valutazione.

**Abschnitt IV:**  
**Lebensläufe**

Es werden die Lebensläufe der Mitglieder der Bewertungskommission beigelegt.

**Data di pubblicazione**

**Tag der Veröffentlichung:**

**16.3.2023**

La Direttrice della Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche 8.4  
Die Direktorin der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft 8  
– Dott.ssa/Frau Dr. Ulrike Pichler –  
(sottoscritto con firma digitale/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)